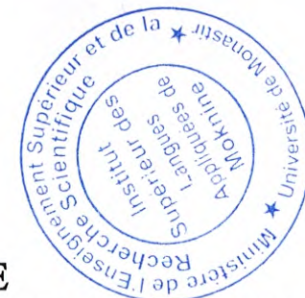




République Tunisienne
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique
Université de Monastir



INSTITUT SUPERIEUR DES LANGUES APPLIQUEES DE MOKNINE

Parcours: LA11202 Domaine: Sciences humaines et sociales et théologie Mention: Traduction Spécialité: Traduction (ISLAAT)

LES UE OBLIGATOIRES : Semestre 1 du Niveau 3 : Groupe d'enseignement 3TRA APP

Session Principale 2019 - 2020		Traduction 5															Traduction 6															Formation générale et sciences connexes 5										Transversale 5														
		de la langue A à la langue B					de la langue B à la langue A					de la langue C à la langue A					interprétation simultanée					interprétation à vue					interprétation consécutive					outils de traduction					théorie de la traduction					langue vivante					culture de l'entreprise									
		Cr.		Coef. 1			Cr.		Coef. 1			Cr.		Coef. 1			Cr.		Coef. 1			Cr.		Coef. 1			Cr.		Coef. 1			Cr.		Coef. 1			Cr.		Coef. 1																	
		EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C															
0901397	BELFETNI LOUA	11	13	15	11.8	8	9	14	8.8	0	5	10	12	6.7	0	9.1	0	9	8	8	8.7	0	13	13.5	13.5	13.15	12	13	13	12.3	11.38	7	10	12	13	10.7	11	13	11.6	11.15	6	12	5	12	12.4	11	11	13	11.4	11.9	6					
1201766	BELGASMI DHEKRA	5	2	11	5	0	7	11.5	12	8.4	0	7	10	11	8	0	7.13	0	8	10	10	8.6	0	9	10.5	12	9.6	0	8	11	11	8.9	0	9.03	0	10	6	13	9.5	0	9	6	8.1	0	8.8	0	11	5	12	11.6	10	9	14	10.4	11	6
00018347	BEN ABID TAYSSIR	8	8	10	8.2	0	8.5	12	10.5	9.4	0	10	7	7	9.1	0	8.9	0	7	5	5	6.4	0	11	12.5	12	11.4	13	13	13	13	10.27	7	10	8.5	11	9.8	0	10.5	5	11	7	10.75	6	11	5	12	11.6	10	11	5	13	11.2	11.4	6	
10014843	BEN AMOR NOURA	4	7	11	5.3	0	7	9	14	8.1	0	4	11	10	6	0	6.47	0	6	8	8	6.6	0	11.5	13	13	11.95	9	11	11	9.6	0	9.38	0	10	8	12	9.8	0	14	10	12.8	11.3	6	11	12	11.2	11	10	14	11.2	11.2	6			
06014220	BENGAIED BASMA	5	8	10	6.1	0	7	7.5	7	7.1	0	6	8	8	6.6	0	6.6	0	5	5	5	5	0	10	12	12	10.6	11	12	12	11.3	8.97	0	10	8	12	9.8	0	9	12	9.9	0	9.85	0	13	13	13	12	11.5	13	12	12.5	6			
09018451	BOUSMINA YOSRA	7	5	10	6.9	0	7	11	9	8	0	5	7	7	5.6	0	6.83	0	3	5	5	3.6	0	11	11	12.5	11.15	11	12	12	11.3	8.68	0	10	10	10	10	11	15	12.2	11.1	6	6.5	8	6.8	0	13	7.5	13	10.8	8.8	0				
11012551	BRAHMI ABIR	8	11	11	8.9	0	11	11	13	11.2	6	8	10	6.8	0	8.97	0	8	5	5	7.1	0	11	14	14	11.95	13	14	14	13.3	10.78	7	11	10.5	13	11.1	9	15	10.8	10.95	6	10	12	10.4	10	12	14	11.6	11	6						
090184073	CHEMBI GHAZWA	7	8	10	7.5	0	7.5	11	14	8.85	0	7	Ab s	Ab s	4.9	0	7.08	0	9	12	12	9.9	0	10	10	12	10.2	11	12	12	11.3	10.47	7	10	6	13	9.5	0	8	8.5	8.1	0	8.82	0	12	12	12	13	10.5	13	12	12	6			
11019187	DALLEL CHAIMA	12	13	15	12.5	11	9	16	11.1	10.5	9	9	10.05	11.22	7	16	12	12	14	8	13.5	14	14	13.65	13.5	14	14	13.65	13.5	14	14	13.65	14.03	7	15	13	14	14.5	10	14	11.2	12.85	6	16	14	15.6	10	12	14	11.6	13.6	6				
18017028	FRIDHI INES	9	10	11	9.4	0	7	10	10	7.9	0	5	10.5	10	6.6	0	7.97	0	5	10	10	6.5	0	11.5	13	13	11.95	11	12	12	11.3	9.92	0	10	8	10	9.6	0	8	11	8.9	0	9.25	0	14	13	13.8	10	10	14	10.8	12.3	6			
11010654	GUESSMI NOURHEN	6	9	11	7.1	0	9	9	13	9.4	0	3	6	10	4.3	0	6.93	0	12	5	5	9.9	0	14	13	13.5	13.75	12	13	13	12.3	11.98	7	10	10	10	10	10	8	9.4	0	9.7	0	10	11	10.2	12	14.5	12	13	11.6	6				
10014223	HAMZI FATMA	6	9	11	7.1	0	9	8	13	9.2	0	4	7	13	5.5	0	7.27	0	12	8	8	10.8	10	10.5	11.5	10.25	12	13	13	12.3	11.12	7	11	6	13	10.2	10	7	9.1	0	9.65	0	13	12	12.8	11	8	14	10.4	11.6	6					
09017087	HKILI INES	8	8	12	8.4	0	7.5	10	12	8.45	0	5	10	12	6.7	0	7.85	0	7	8	8	7.3	0	9	12	11.5	9.85	11.5	12	12	11.65	9.6	0	14	13	14	13.8	8	8	8	0	10.9	6	7	10	7.6	0	12	10	14	11.6	9.6	0			
11013571	JEMAI SIRIN	6	12	11	7.7	0	8	13	13	9.5	0	5	9	9	6.2	0	7.8	0	8	8	8	8	0	10.5	13	14	11.35	14	15	15	14.3	11.22	7	14	8.5	12	12.7	12	11	11.7	12.2	6	13	12	12.8	13	10	15	12.2	12.5	6					
11017790	KHIARI CHAIMA	7	10	10	7.9	0	12	13	15	12.5	6	12	12	7.8	0	9.4	0	10	12	12	10.6	12.5	10	12	11.95	10.5	11	11	10.8	11.12	7	14	13.5	13	13.8	11	16	12.5	13.15	6	15	13	15	12	11	14	12	13.5	6							

Parcours: LA11202 Domaine: Sciences humaines et sociales et théologie Mention: Traduction Spécialité: Traduction (ISLAAT)

Session Principale 2019 - 2020		Traduction 5															Traduction 6															Formation générale et sciences connexes 5										Transversale 5																															
		de la langue A à la langue B					de la langue B à la langue A					de la langue C à la langue A					interprétation simultanée					interprétation à vue					interprétation consécutive					outils de traduction					théorie de la traduction					langue vivante					culture de l'entreprise																										
		Cr.		Coef. 1			Cr.		Coef. 1			Cr.		Coef. 1			Cr.		Coef. 1			Cr.		Coef. 1			Cr.		Coef. 1			Cr.		Coef. 1			Cr.		Coef. 1																																		
		EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1	M	C	EX AM EN	DS 1	OR AL 1
13462015	MAADI SAWSAN	7	8	12	7.7	0	8	10.5	12	8.9	0	11.5	11	11	11.35	9.3	0	6	8	8	6.6	0	12.5	12	12.5	12.4	0	10.5	11.5	11.5	10.8	9.9	0	12	11	12	11.8	0	10.5	6	9.1	5	0	10.48	6	12	12	12	0	13	14	13	13.4	0	12.7	6																	
06931315	MAJDOUB SALMA	4	5	10	4.8	0	6	9	10	7	0	5	6	10	5.7	0	5.8	0	8	7	7	7.7	0	10	8	0	8.6	0	9	11	11	9.6	0	8.6	0	10	7	10	9.4	0	11.5	7	10.15	9.7	0	6	8	6.4	0	Ab	11	11	6.6	0	6.5	0																	
12824698	MBARKA AZZA	6	5	11	6.3	0	8	10	12.5	8.8	0	5.5	10	12	7.0	0	7.4	0	5	8	8	5.9	0	10.5	10	12	10.55	0	8	10	10	8.6	0	8.3	0	10	8	13	9.9	0	11	13	11.6	10.75	6	11	11	11	0	16	12	14	14	0	12.5	6																	
09524085	MEJRI NADA	6	8	11	6.9	0	9	9	13	9.4	0	5	10	13	6.8	0	7.7	0	7	10	10	7.9	0	14	12.5	13	13.6	0	11.5	12	12	11.65	11.05	7	10	7	13	9.7	0	11	11	11	10.35	6	13	13	13	0	11	10	13	11	0	12	6																		
06963263	MIGAOU KHAOULA	12	14	15	12.7	0	12	11.5	15	12.2	0	8	8	12	8.4	0	11.1	7	12	10	11.4	0	14.5	14.5	15	14.55	0	14.5	15	15	14.65	13.53	7	16	16	15	15.9	0	11	10	10.7	13.3	6	14	13	13.8	0	11	16.5	14	13.8	0	13.8	6																			
06982845	NABI ZEINEB	13	11	11	12.4	0	9	12	10	9.7	0	3	13.5	11	5.9	0	9.3	0	10	10	10	0	16	14	13	15.3	0	13	14	14	13.3	12.87	7	12	15	7	12.1	0	8	8	8	0	10.05	6	17	16	16.8	0	16	10	14	13.2	0	15	6																		
14268743	NEFZI MALEK	7	9	10	7.7	0	7	9	13	8	0	10	8	8	9.4	0	8.3	0	8	12	12	9.2	0	13	11	11	12.4	0	12	13	13	12.3	11.3	7	10	8	12	9.8	0	12	16	13.2	11.5	6	8	10	8.4	0	13	10	14	12	0	10.2	6																		
13629713	SOLTANI HICHEM	9	10	14	9.7	0	14	10	17	13.5	0	7	10	12	8.1	0	10.43	7	13	12	12	12.7	0	13	13	13	13	0	12	13	13	12.3	12.67	7	10	7	14	9.8	0	13	12	12.7	11.25	6	10	10	10	0	12	9	14	11.2	0	10.6	6																		
11405025	STA JAOUIDA	7	11	13	8.4	0	8.5	10.5	12	9.2	0	5	8	10	6.1	0	7.9	0	9	10	10	9.3	0	12	12	12.05	0	11.5	12	12	11.65	11	7	16	14	14	15.4	0	10	12	10.6	13	6	14	14	14	0	13	13	12	12.8	0	13.4	6																			
09888657	TOUATI CHIRAZ	5	9	11	6.4	0	11	8.5	17	11.1	0	8	9	12	8.6	0	8.7	0	8	12	12	9.2	0	13	12.5	14	13	0	12.5	13	13	12.65	11.62	7	11	7	14	10.5	0	12	6	10.2	10.35	6	10	13	10.6	0	13	12.5	14	13	0	11.8	6																		
11660484	WESLATI ISLEM	13	12	15	13	0	12	9	15	11.7	0	6	8	12	7	0	10.57	7	11	12	12	11.3	0	12	13	12.5	12.25	0	14	15	15	14.3	12.62	7	12	9.5	13	11.6	0	12	14	12.6	12.1	6	16	16	16	0	12	13	15	13	0	14.5	6																		

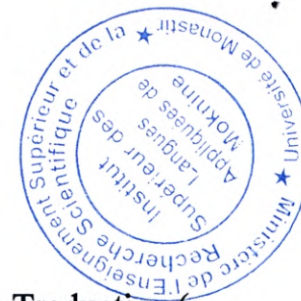




République Tunisienne
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique
Université de Monastir

INSTITUT SUPERIEUR DES LANGUES APPLIQUEES DE MOKNINE

Parcours: LA11202 Domaine: Sciences humaines et sociales et théologie Mention: Traduction Spécialité: Traduction (ISLAAT)



LES UE OPTIONNELLES : Semestre 1 du Niveau 3 : Groupe d'enseignement 3TRAD OP S1													
Session Principale 2019 - 2020		Unité Optionnelle											
		Traduction juridique				Histoire					Résultat Unité		
Code	Nom et Prénom	Cr: 0		Coef: 1		Cr: 0		Coef: 1			M	C	
		DS 1	EXPOSE 1	M	C	DS 1	DS 2	EXPOSE 1	M	C			
09881597	BELFETNI LOUA	12	13	12.2	0	12	11.5	14	12.2	0	12.2	4	
12683766	BELGASMI DHEKRA	6	12	7.2	0	11	10.5	14	11.4	0	9.3	0	
09888347	BEN ABID TAYSSIR	11	10	10.8	0	11.5	10.5	13	11.4	0	11.1	4	
11814843	BEN AMOR NOURA	7	11	7.8	0	12.5	12	13	12.4	0	10.1	4	
06594220	BENGAIED BASMA	10	10	10	0	12	11	13	11.8	0	10.9	4	
09838451	BOUSMINA YOSRA	8	10	8.4	0	8	11	8	9.2	0	8.8	0	
11622551	BRAHMI ABIR	10	11	10.2	0	13	12	13.5	12.7	0	11.45	4	
09884073	CHEMBI GHAZWA	9	10	9.2	0	10	11.5	16	11.8	0	10.5	4	
12849187	DALLEL CHAIMA	12	14	12.4	0	13.5	12	14.5	13.1	0	12.75	4	
13457028	FRIDHI INES	9	11	9.4	0	12	9.5	13	11.2	0	10.3	4	
11660654	GUESSMI NOURHEN	11	11	11	0	10.5	9	12	10.2	0	10.6	4	
13464223	HAMZI FATMA	11	11	11	0	10.5	11.5	15	11.8	0	11.4	4	
07417087	HKILI INES	8	11	8.6	0	10	9.5	12.5	10.3	0	9.45	0	
13473571	JEMAI SIRIN	10	11	10.2	0	13	15	14.5	14.1	0	12.15	4	
11953750	KHIARI CHAIMA	12	10	11.6	0	12	13.5	14	13	0	12.3	4	
13462015	MAADI SAWSAN	11	12	11.2	0	10	14	10	11.6	0	11.4	4	
06931315	MAJDOUB SALMA	6	11	7	0	9.5	11.5	16	11.6	0	9.3	0	
12824698	MBARKA AZZA	9	11	9.4	0	13.5	11	12	12.2	0	10.8	4	
09524085	MEJRI NADA	8	11	8.6	0	11	12	12	11.6	0	10.1	4	

Parcours: LA11202 Domaine: Sciences humaines et sociales et théologie Mention: Traduction Spécialité: Traduction (ISLAAT)

LES UE OPTIONNELLES : Semestre 1 du Niveau 3 : Groupe d'enseignement 3TRAD OP S1													
Session Principale 2019 - 2020		Unité Optionnelle											
		Traduction juridique				Histoire					Résultat Unité		
		Cr: 0		Coef: 1		Cr: 0		Coef: 1					
Code	Nom et Prénom	DS 1	EXPOSE 1	M	C	DS 1	DS 2	EXPOSE 1	M	C	M	C	
06963263	MIGAOU KHAOULA	14	14	14	0	12.5	11.5	13	12.2	0	13.1	4	
06982845	NABI ZEINEB	13	12	12.8	0	12	14	11	12.6	0	12.7	4	
14268743	NEFZI MALEK	9	10	9.2	0	8	9	12.5	9.3	0	9.25	0	
18629713	SOLTANI HICHEM	11	13	11.4	0	11.5	12	14	12.2	0	11.8	4	
11405025	STA JAOUIDA	11	13	11.4	0	11.5	12	14	12.2	0	11.8	4	
09888657	TOUATI CHIRAZ	10	11	10.2	0	12	12.5	16	13	0	11.6	4	
11660484	WESLATI ISLEM	12	14	12.4	0	12.5	11	14	12.2	0	12.3	4	

